



Радиоретрансляторы DR50



Руководство пользователя

- DR50-DMR VHF (артикул RU53003)
- DR50-DMR UHF (артикул RU53004)



Содержание

1. О документе	2
2. Комплект поставки	2
3. Назначение и основные сведения	2
3.1 Назначение	2
3.2 Условия эксплуатации	2
3.3 Модификации	3
3.4 Режимы работы	3
3.5 Цифровая радиосвязь	3
3.6 Аналоговая радиосвязь	4
3.7 Организация радиосети	4
3.8 Диспетчеризация, коммутация, запись переговоров	4
3.9 Электропитание	4
3.10 Антенный тракт	4
4. Устройство и технические характеристики	5
4.1 Органы управления, индикации, соединители	5
4.2 Масса и габаритные размеры	6
4.3 Технические характеристики	6
5. Подготовка к включению и работа	8
5.1 Включение	9
5.2 Работа	9
6. Конфигурирование	9
6.1 Базовые настройки радиотракта	9
6.2 Базовые сетевые настройки	10
6.3 Сброс настроек	10
6.4 Конфигурирование с помощью приложения DR-CONFIG	10
6.5 Считывание конфигурации	11
6.6 Изменение конфигурации радиоретранслятора	12
6.7 Настройки доступа	13
6.8 Настройки соединений	14
6.9 Цифровое радио	14
6.10 Список каналов	15
6.11 Запись конфигурации	17
7. Гарантия изготовителя	17
8. Дистрибутор	17
9. Гарантийный талон	18

1. О документе

Руководство пользователя (далее – руководство) содержит сведения для изучения устройства, условий эксплуатации, конфигурирования и применения Радиоретрансляторов DR50 (далее – радиоретрансляторы).

Перед началом эксплуатации радиоретранслятора необходимо ознакомиться с руководством.

2. Комплект поставки

Радиоретранслятор поставляется в комплекте:

Таблица 1

Наименование	Количество, шт.
Радиоретранслятор DR50	1
Кабель питания	1
Руководство пользователя	1
Упаковка	1

После вскрытия упаковки проверьте комплектность радиоретранслятора, убедитесь в отсутствии внешних повреждений. Проверьте наличие и целостность пломб Отдела технического контроля предприятия-изготовителя.

3. Назначение и основные сведения

3.1 Назначение

Радиоретрансляторы предназначены для односторонней ретрансляции аналоговых или цифровых радиосигналов.

Радиоретрансляторы совместимы с аналоговыми радиостанциями (шаг сетки частот 12,5 и 25,0 кГц) и цифровыми радиостанциями (шаг сетки частот 12,5 кГц).

3.2 Условия эксплуатации

- температура от минус 30 до плюс 60 °C;
- относительная влажность воздуха не более 93 % при температуре плюс 40 °C;
- атмосферное давление от 86 до 106 кПа (от 650 до 800 мм рт. ст.).

Радиоретрансляторы предназначены для эксплуатации в отапливаемых помещениях. Для эксплуатации в неотапливаемых помещениях и на открытом воздухе, радиоретрансляторы необходимо разместить в климатическом шкафу.

Климатический шкаф в комплекте не поставляется.



3.3 Модификации

Радиоретрансляторы выпускаются в двух модификациях, отличающихся рабочим диапазоном частот и возможностью работы в одном из цифровых стандартов (таблица 2)

Таблица 2

Модификация радиоретранслятора	Рабочий диапазон частот, МГц	Цифровой стандарт
DR50-DMR VHF	135-175	DMR
DR50-DMR UHF	430-470	DMR

3.4 Режимы работы

Режимы работы радиоретранслятора задаются при конфигурировании с помощью приложения DR-CONFIG.

Режимы работы по типу сигнала

- Аналоговый
- Цифровой

Радиоретранслятор определяет тип принимаемого сигнала (аналоговый или цифровой) и автоматически переключается в соответствующий режим. Режим по типу сигнала можно задать принудительно для каждого частотного канала, при этом ретранслятор будет игнорировать сигналы другого типа в канале.

Режимы ретрансляции

- Дежурный приём – передатчик выключен, радиоретранслятор работает только на приём;
- Ретрансляция – радиоретранслятор принимает и передаёт принятый сигнал на другой частоте. Ретрансляция в дуплексном режиме: передача ведётся одновременно с приёмом, на различных частотах.

Режимы выходной мощности передатчика

- Пониженная мощность
- Номинальная мощность
- Повышенная мощность

3.5 Цифровая радиосвязь

Наименования спецификаций радиоинтерфейса стандартов радиосвязи, поддерживаемых радиоретрансляторами, приведены в таблице 3.

Таблица 3

Цифровой стандарт радиосвязи	Спецификация радиоинтерфейса
DMR	ETSI TS 102 361-1 ETSI TS 102 361-2

3.6 Аналоговая радиосвязь

При аналоговой радиосвязи с шагом сетки рабочих частот 25,0 и 12,5 кГц радиоретрансляторы обеспечивают дуплексную открытую передачу речи с шумоподавлением по несущей частоте или субтональным частотам CTCSS.

Радиоретранслятор обеспечивает

- выключение и включение шумоподавления;
- регулировку порога шумоподавления по несущей частоте;
- шумоподавление CTCSS.

3.7 Организация радиосети

Радиоретрансляторы могут ретранслировать по IP-сети принимаемый сигнал с поднесущей или цифровой сигнал соответствующего стандарта. Возможно объединить до десяти радиоретрансляторов одной модификации в единую радиосеть, соединив их по IP-сети.

3.8 Диспетчеризация, коммутация, запись переговоров

При совместном использовании радиоретрансляторов с АПК «Сура» или пультами удалённого управления по IP-сети, доступны функции диспетчеризации, коммутации, записи переговоров. Подробностисмотрите в руководствах пользователя этих изделий.

3.9 Электропитание

Радиоретрансляторы питаются от внешнего источника постоянного тока номинальным напряжением 13,6 В и выходной мощностью не менее 240 Вт.

Источник питания в комплекте не поставляется.

Радиоретрансляторы могут работать при напряжении электропитания отличном от номинального, в диапазоне от 10,8 В до 15,6 В. При этом возможно снижение выходной мощности передатчика.

В радиоретрансляторах предусмотрена защита от неправильной полярности электропитания

3.10 Антенный тракт

Выходные каскады передатчика имеют защиту от перегрева, который может быть вызван обрывом или коротким замыканием в антенном тракте. Волновое сопротивление антенного тракта 50 Ω.



4. Устройство и технические характеристики

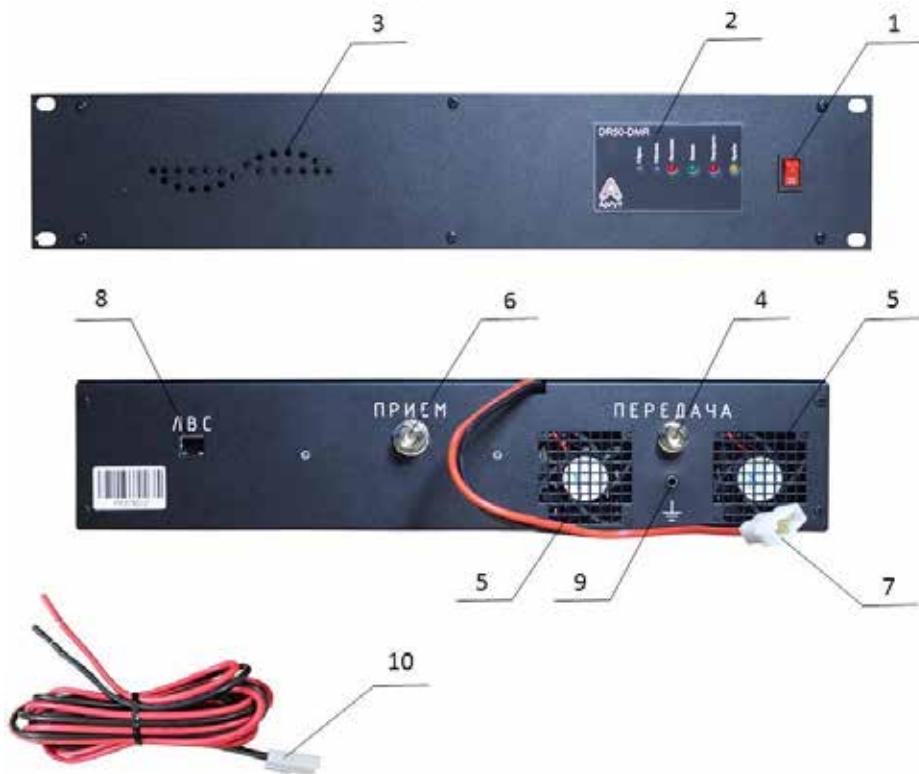
4.1 Органы управления, индикации, соединители

Радиоретранслятор выполнен в металлическом корпусе. Органы управления и индикации расположены на лицевой панели корпуса. Соединители расположены на задней панели.

Радиоретранслятор предназначен для установки в телекоммуникационную стойку (шкаф) 19 дюймов (серия 482,6 мм). Для этого на лицевой панели корпуса предусмотрены четыре крепёжных отверстия.

Размер корпуса радиоретранслятора: 2U (два юнита)

Рис. 1. Расположение органов управления, индикации и соединителей



- 1 – Выключатель питания
- 2 – Панель индикации
- 3 – Вентиляционные отверстия
- 4 – ВЧ-соединитель «Передача»
- 5 – Вентиляторы
- 6 – ВЧ-соединитель «Приём»
- 7 – Разъём питания
- 8 – Соединитель «LVС»
- 9 – Клемма заземления
- 10 – Кабель питания

На задней панели радиоретранслятора расположены ВЧ-соединители «Приём» и «Передача» (гнездо, N-типа) для подключения АФУ. Панель индикации на лицевой панели радиоретранслятора имеет четыре световых индикатора и две утопленные кнопки.

Световые индикаторы

- Питание — сигнализирует о включённом питании и исправной работе радиоретранслятора. При нормальной работе мерцает дважды в секунду;
- Линия — сигнализирует о наличии IP-соединения с удалённым устройством (другим радиоретранслятором, АПК «Сура», пультом удалённого управления по IP-сети, декодером голоса);
- Передача — сигнализирует о включении передатчика;
- Приём — индицирует режим приёма. Непрерывно горит при приёме аналогового сигнала. Мигает при приёме цифрового сигнала.

Утопленные кнопки

- Сброс — сброс настроек радиоретранслятора к базовым настройкам;
- Обновл. — аварийное восстановление прошивки.

Соединитель «ЛВС» имеет два светодиодных индикатора. Индикатор слева отвечает за режим передачи данных:

- потух — сетевая активность 10 Мбит/с;
- горит жёлтым — сетевая активность 100 Мбит/с.

Индикатор справа отвечает за активность IP-подключения:

- горит зелёным — присутствует IP-подключение;
- мигает зелёным — активность в IP-сети.

4.2 Масса и габаритные размеры

- масса не более 4,95 кг;
- габаритные размеры не более 484 × 90 × 230 мм.

4.3 Технические характеристики

Технические характеристики радиоретрансляторов приведены в таблице 4.

Таблица 4

Наименование параметра	Модификация радиоретранслятора	
	DR50-DMR VHF	DR50-DMR UHF
Выходная мощность передатчика, Вт		
Пониженная мощность	8-18	8-18
Номинальная мощность	18-36	18-45
Повышенная мощность	36-55	45-55
Коэффициент нелинейных искажений, %, не более		5
Количество программируемых каналов		8



продолжение Таблицы 4

Наименование параметра	Модификация радиоретранслятора	
	DR50-DMR VHF	DR50-DMR UHF
Шаг сетки рабочих частот, кГц		
В цифровом режиме	12,5	
В аналоговом режиме	12,5 и 25,0	
Максимальная девиация частоты передатчика в аналоговом режиме для шага сетки рабочих частот 12,5/25,0 кГц, кГц, не более	2,5/5,0	
Отклонение частоты передатчика от номинального значения в миллионных долях ($N \times 10^{-6}$), не более:		
В аналоговом режиме для шага сетки рабочих частот 12,5/25,0 кГц	6,0/7,0	2,5/3,0
В цифровом режиме для шага сетки рабочих частот 12,5 кГц	1,5	1,5
Чувствительность приёмника, мкВ, не более:		
В аналоговом режиме при соотношении сигнал/шум (СИНАД) 12 дБ для шага сетки рабочих частот 12,5/25,0 кГц	0,35/0,30	0,40/0,35
В цифровом режиме при BER=5 %, $\frac{1}{2}$ э.д.с.	0,40	0,40
Избирательность приёмника по соседнему каналу:		
В аналоговом режиме для шага сетки рабочих частот 12,5/25,0 кГц, дБ, не менее	70/75	65/75
В цифровом режиме для шага сетки рабочих частот 12,5 кГц, дБ, не менее	70	65
Интермодуляционная избирательность приёмника, дБ, не менее	70	
Волновое сопротивление тракта АФУ, Ом	50	
Тип сетевого интерфейса	10/100BASE-T	

продолжение Таблицы 4

Наименование параметра	Модификация радиоретранслятора	
	DR50-DMR VHF	DR50-DMR UHF
Сетевые протоколы	ARP, IP, ICMP, UDP, TCP, HTTP	
Аудиокодеки	g.711 uLaw, GSM 6.10 FR, Speex	
Номинальное напряжение питания, В	13,6	
Потребляемый ток, А, не более		
Дежурный приём	0,35	
Ретрансляция (пониженная мошн.)	6,50	
Ретрансляция (номинальная мошн.)	9,50	
Ретрансляция (повышенная мошн.)	15,00	

5. Подготовка к включению и работа

Внимание!

Выходные каскады передатчика охлаждают вентиляторы, расположенные на задней панели радиоретранслятора. При монтаже радиоретранслятора в стойку (шкаф) для циркуляции воздушных потоков предусмотрите свободное пространство между задней панелью радиоретранслятора и элементами конструкции стойки (шкафа). Исключите попадание посторонних предметов в лопасти вентиляторов.

Не допускайте прямого соединения разъёма «Передача» с разъёмом «Приём». Это приведёт к выходу из строя приёмного тракта радиоретранслятора.

При подключении радиоретранслятора к источнику постоянного тока соблюдайте полярность.

- провод красного цвета – положительный полюс (+),
- провод чёрного цвета – отрицательный полюс (-).



5.1 Включение

- Подключите заземляющую клемму радиоретранслятора к шине заземления телекоммуникационной стойки (шкафа).
- Подключите радиоретранслятор к источнику постоянного тока кабелем питания из комплекта поставки.
- Подключите АФУ к соединителям «Приём» и «Передача».
- Подключите кабель Ethernet к соединителю «ЛВС», если это необходимо для конфигурирования и эксплуатации радиоретранслятора.
- От источника постоянного тока подайте питание на радиоретранслятор.

При этом на пять секунд включатся вентиляторы охлаждения на задней панели радиоретранслятора.

Включите радиоретранслятор выключателем питания. Убедитесь, что на панели индикаторов световой индикатор «Питание» мерцает дважды в секунду. Радиоретранслятор готов к работе.

5.2 Работа

В эксплуатации радиоретранслятор не требует обслуживания и ремонтных работ.

6. Конфигурирование

Радиоретранслятор поставляется с предустановленными базовыми настройками радиотракта и базовыми сетевыми настройками. Чтобы изменить базовые настройки необходимо сконфигурировать радиоретранслятор с помощью приложения DR-CONFIG. Приложение необходимо запросить у поставщика радиоретранслятора либо самостоятельно скачать с сайта <http://argut.net>.

Радиоретранслятор можно конфигурировать как локально с помощью ПК через патч-корд Ethernet, так и удалённо по IP-сети. Для конфигурирования требуется ПК с установленным приложением Аргут CS и имеющий IP-соединение с радиоретранслятором. Убедитесь, что ПК настроен на работу с IP-адресом радиоретранслятора (см. п. 6.2).

6.1 Базовые настройки радиотракта

- Частота приёма

для модификаций диапазона UHF: 434.225 МГц

для модификаций диапазона VHF: 141.225 МГц

- Частота передачи

для модификаций диапазона UHF: 446.125 МГц

для модификаций диапазона VHF: 146.125 МГц

- Декодер ПРМ: «Авто»

- Декодер ПРД: «Авто»

- ЦК ПРМ: «1»

- ЦК ПРД: «1»

- Мощность: «Пониженная»

- Полоса: «Узкая»

6.2 Базовые сетевые настройки

- IP-адрес устройства: 10.100.100.100
- IP-адрес шлюза: 10.100.100.1
- Маска подсети: 255.255.225.0

6.3 Сброс настроек

Чтобы привести радиоретранслятор к базовым настройкам выключите радиоретранслятор выключателем питания. Тонким предметом нажмите утопленную в корпусе кнопку «Сброс». Не отпуская кнопки, включите питание и дождитесь прекращения мигания индикатора «Приём». Теперь кнопку «Сброс» можно отпустить. Базовые настройки радиотракта и базовые сетевые настройки установлены.

6.4 Конфигурирование с помощью приложения DR-CONFIG

Запустите приложение DR-CONFIG на ПК. Во открывшемся диалоговом окне выберите из раскрывающегося списка модель радиоретранслятора

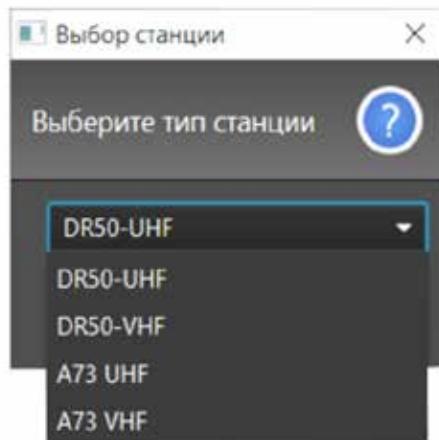


Рис. 2. Выбор модели радиоретранслятора

В открывшемся окне программы перейдите в меню: Файл -> Настройки.

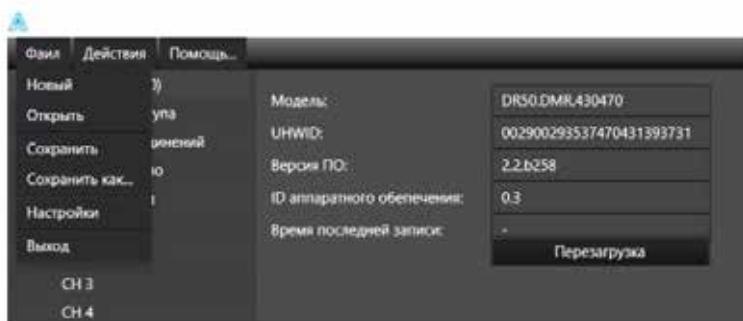


Рис. 3. Меню настройки.



Для подключения к радиоретранслятору введите известные вам IP-адрес, имя пользователя и пароль. Настройки, установленные по умолчанию, приведены на рисунке 4.

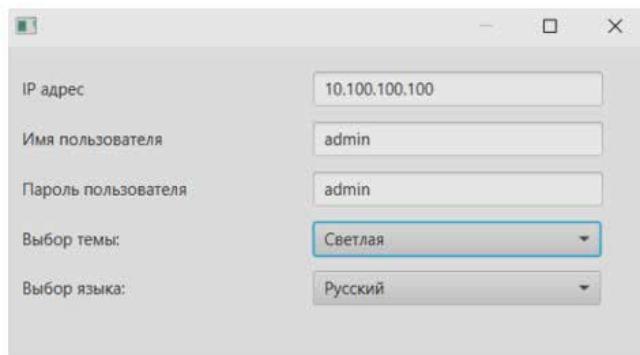


Рис. 4. Настройка подключения к радиоретранслятору.

6.5 Считывание конфигурации

Считайте конфигурацию из внутренней памяти радиоретранслятора. Перейдите в меню: Действия -> Прочитать конфигурацию.

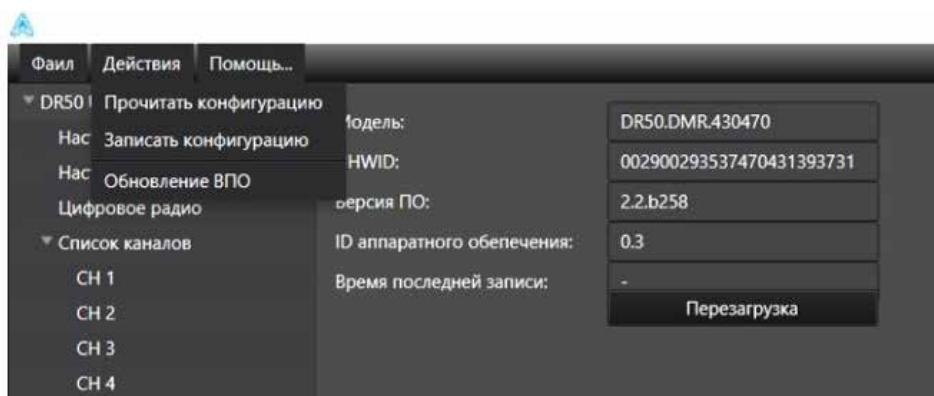


Рис. 5. Меню чтения и записи конфигурации.

В открывшемся окне нажмите программную кнопку «Старт». Прогресс в окне индицирует процесс чтения конфигурации. После успешного чтения конфигурации появится сообщение «Операция выполнена».

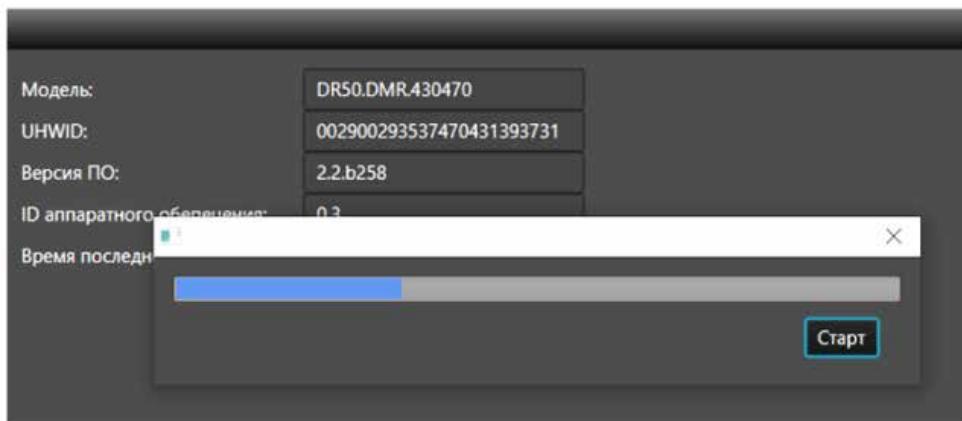


Рис. 6. Прогресс чтения конфигурации.

6.6 Изменение конфигурации радиоретранслятора

В левой части окна DR-CONFIG расположено меню настроек конфигурации радиоретранслятора

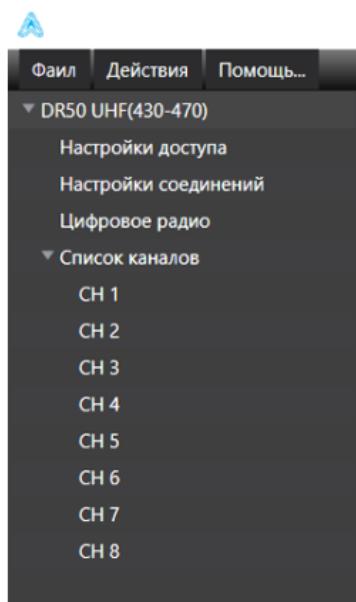


Рис. 7. Настройки DR-CONFIG.



В левой части окна DR-CONFIG расположено меню настроек конфигурации радиоретранслятора:

- DR50 – информация о радиоретрансляторе.
- Настройки доступа – задаются сетевые настройки, имя пользователя, пароль и имя устройства.
- Настройки соединения – задаются параметры удалённых узлов и режимы соединений с узлами.
- Цифровое радио – задаются параметры радиоретранслятора для работы в конвенциональной радиосети.
- Список каналов – задаются параметры каналов радиоретранслятора.

6.7 Настройки доступа

Для открытия окна настроек доступа, в левой части окна DR-CONFIG выберите «Настройки доступа».

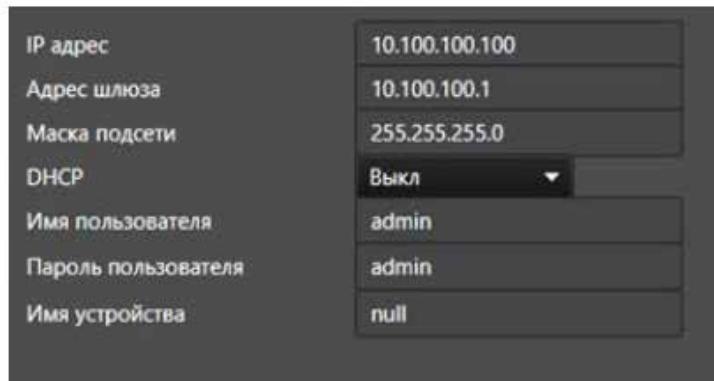


Рис. 8. Окно «Настройки доступа».

Поля окна настроек доступа:

- IP адрес – сетевой адрес устройства. Радиоретрансляторы поддерживают только адресацию протокола IPv4.
- Адрес шлюза – адрес сетевого шлюза.
- Маска подсети – маска подсети.
- DHCP – включение автоматического определения сетевых параметров с помощью технологии DHCP.
- Имя пользователя – имя для доступа к настройкам радиоретранслятора.

По умолчанию: **admin**.

- Пароль пользователя – пароль для доступа к настройкам радиоретранслятора.

По умолчанию: **admin**.

- Имя устройства – в текстовом поле задаётся имя радиоретранслятора. Поле заполнять необязательно.

6.8 Настройки соединений

Настраиваются режимы сетевого обмена с удалёнными узлами (другими радиоретрансляторами, АПК СУРА, пультами удалённого управления по IP-сети, декодером голоса).

Для открытия окна настроек соединений, в левой части окна DR-CONFIG выберите «Настройки соединений».

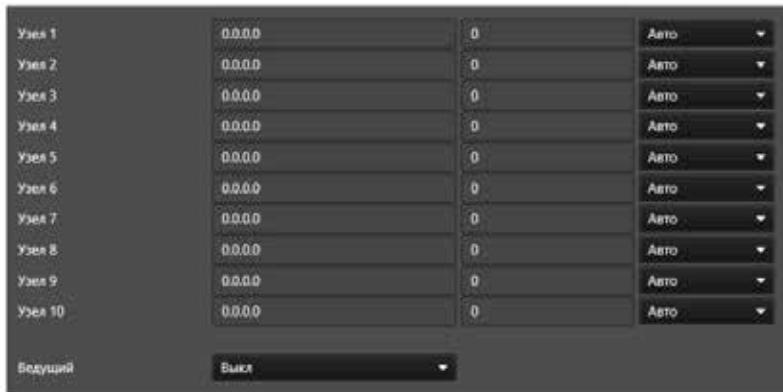


Рис. 9. Окно «Настройки соединений».

Радиоретранслятор поддерживает десять IP-соединений с удалёнными узлами. Каждое IP-соединение конфигурируется отдельной записью соединения.

Поля окна настройки соединений:

- IP-адрес – сетевой адрес удалённого узла.
- Порт – UDP-порт удалённого узла. 21
- Режим соединения – режим соединения с удалённым узлом. Доступны три варианта:
 1. «Авто» – радиоретранслятор ждёт входящих соединений от удалённого узла;
 2. «Фикс.» – радиоретранслятор инициирует соединения с удалённым узлом, адрес которого введён в поле «IP-адрес»;
 3. «Выкл» – радиоретранслятор блокирует соединения с удалённым узлом, адрес которого введён в поле «IP-адрес».

6.9 Цифровое радио

Для открытия окна настроек работы в радиосети, в левой части окна DR-CONFIG выберите «Цифровое радио».

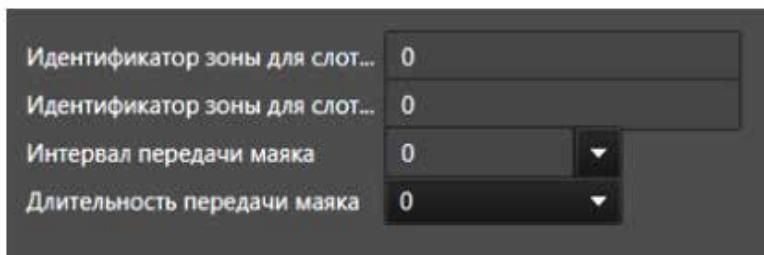


Рис. 9. Окно «Настройки соединений».



Поля окна настройки соединений:

- Идентификатор зоны для слота 1 – идентификатор позволяет разделять объединённые по IP-сети радиоретрансляторы на зоны. Настройка для первого таймслота. Значения: 0-128 (0 – разделение на зоны отключено).
- Идентификатор зоны для слота 2 – идентификатор позволяет разделять объединённые по IP-сети радиоретрансляторы на зоны. Настройка для второго таймслота. Значения: 0-128 (0 – разделение на зоны отключено).
- Интервал передачи маяка – временной интервал в секундах, который радиоретранслятор будет передавать в эфир. Принимая маяк, абонентские радиостанции обнаруживают радиоретранслятор в режиме роуминга. Выбирается значение из раскрывающегося списка.
- Длительность передачи маяка – время в секундах, в течение которого передаётся маяк.

6.10 Список каналов

Каналы можно конфигурировать как в таблице каналов, так и в окне настроек каждого канала.

Для открытия таблицы каналов, в левой части окна DR-CONFIG выберите «Список каналов».

Название	Статус	Режим	Частота		Поднесущая		Цветовой код		Мощ	Полос	Ретр.
			ПМ	ПД	ПМ	ПД	ПМ	ПД			
CH 1	Вкл	Смешан...	440000000	455000000	Авто	Авто	1	1	Высокая	12.5 кГц	Вкл
CH 2	Вкл	Смешан...	440025000	450025000	Выкл	Выкл	1	1	Средняя	12.5 кГц	Вкл
CH 3	Вкл	Смешан...	440050000	450050000	Выкл	Выкл	1	1	Средняя	12.5 кГц	Вкл
CH 4	Вкл	Смешан...	440075000	450075000	Выкл	Выкл	1	1	Средняя	12.5 кГц	Вкл
CH 5	Вкл	Смешан...	440100000	450100000	Выкл	Выкл	1	1	Средняя	12.5 кГц	Вкл
CH 6	Вкл	Смешан...	440125000	450125000	Выкл	Выкл	1	1	Средняя	12.5 кГц	Вкл
CH 7	Вкл	Смешан...	440150000	450150000	Выкл	Выкл	1	1	Средняя	12.5 кГц	Вкл
CH 8	Вкл	Смешан...	440175000	450175000	Выкл	Выкл	1	1	Средняя	12.5 кГц	Вкл
Текущий канал:			1								
Шумоподавитель:			2								

Рис. 10. Таблица конфигурирования каналов

Поля таблицы каналов:

- Текущий канал – номер канала, на котором работает радиоретранслятор.
- Шумоподавитель – порог шумоподавления.
Значение: 0-9 (0 – шумоподавитель отключён)

Для открытия окна настроек канала, в левой части окна DR-CONFIG выберите имя канала, например, «СН 1».

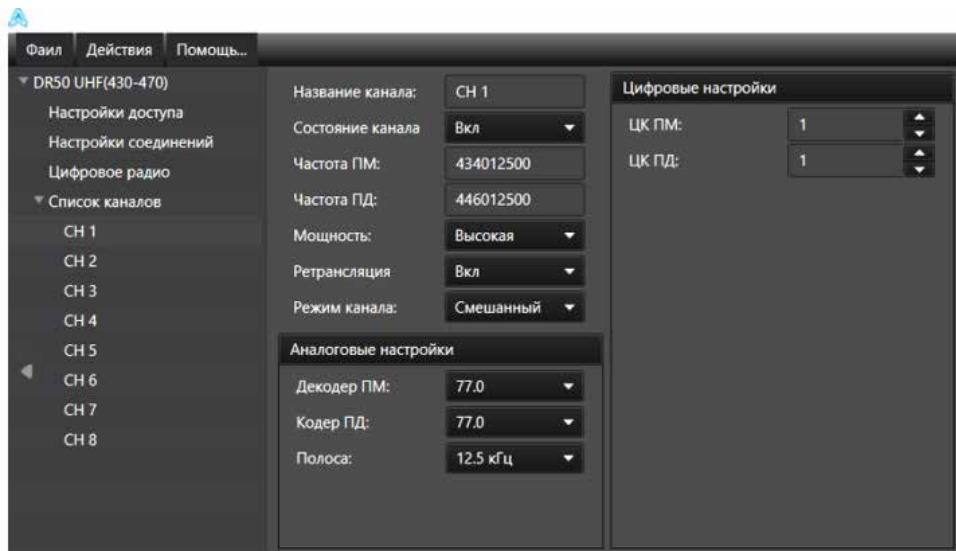


Рис. 11. Окно настроек канала.

Поля окна настроек канала:

- Название канала – цифробуквенное обозначение канала.
- Состояние канала – включение и выключение канала.
- Частота ПМ и Частота ПД – частоты приёма и передачи в Герцах.
- Мощность – выбор выходной мощности передатчика. Доступны три варианта:
 1. «Низкая» – режим пониженной выходной мощности передатчика.
 2. «Средняя» – режим номинальной выходной мощности передатчика.
 3. «Высокая» – режим повышенной выходной мощности передатчика.
- Ретрансляция – выбор режима ретрансляции. Доступны три варианта:
 1. «Выкл» – ретрансляция выключена.
 2. «Вкл» – ретрансляция включена.
 3. «Авто» – ретрансляция включается при обрыве соединения с IP-сетью.
- Режим канала – выбор режима работы канала по типу сигнала. Доступны три варианта:
 4. «Смешанный» – радиоретранслятор принимает и ретранслирует как цифровые, так и аналоговые сигналы. Тип сигнала определяется автоматически.
 5. «Аналоговый» – радиоретранслятор принимает и ретранслирует только аналоговые сигналы.
 6. «Цифровой» – радиоретранслятор принимает и ретранслирует только цифровые сигналы.



- Декодер ПМ и Кодер ПД – режим работы с субтональной сигнализацией CTCSS для приёма и передачи. В режиме «Авто» при приёме радиоретранслятор принимает сигнал с любым тоном (обязательно наличие тона). В режиме «Авто» при передаче радиоретранслятор передает обнаруженный при приёме тон в обратный канал без изменений. Если задать конкретный тон, радиоретранслятор будет принимать и передавать сигналы только с установленным тоном.
- Полоса – выбор полосы частот канала. Доступны два варианта:
 1. 12,5 кГц
 2. 25 кГц
- ЦК ПМ и ЦК ПД – устанавливает цветовой код идентификации радиосистемы в цифровом режиме работы для приёма и передачи.

6.11 Запись конфигурации

По окончании конфигурирования запишите конфигурацию во внутреннюю память радиоретранслятора. Для этого перейдите в меню: Действия -> Прочитать конфигурацию. В открывшемся окне нажмите программную кнопку «Старт». После успешной записи конфигурации появится сообщение «Операция выполнена».

7. Гарантия изготовителя

Срок эксплуатации радиоретрансляторов 5 лет.

Гарантийный срок эксплуатации и хранения: 12 месяцев с даты продажи.

Радиоретрансляторы опломбированы стикером Отдела технического контроля предприятия-изготовителя ООО «Центр Новых Технологий». Сохраняйте пломбы в течение срока эксплуатации.

Гарантийный и послегарантийный ремонт радиоретрансляторов производит предприятие-изготовитель либо его представитель (дистрибутор или дилер).

При обнаружении неисправностей и отказов в работе радиоретрансляторов по вопросам ремонта обращайтесь к дистрибутору.

8. Дистрибутор

123308, г. Москва, ул. Народного Ополчения, д. 34, ООО «Аргут»

Телефон: (800) 555-60-12

Сайт: <http://argut.net>

Электронная почта: info@argut.net

9. Гарантийный талон

Внимание!

Талон недействителен без печати продавца и при наличии незаполненных полей.

Наименование изделия Радиоретранслятор DR50-_____

Серийный номер изделия _____

Покупатель _____

подпись _____

Продавец _____

подпись _____

Дата продажи_____

М.П.

Гарантийный срок эксплуатации и хранения: 12 месяцев с даты продажи.

Гарантийное обслуживание изделия не производится в следующих случаях:

- изделие подвергалось несанкционированному ремонту или модификации;
- изделие имеет следы механических повреждений любой природы;
- электронные компоненты изделия имеют следы воздействий жидкостей;
- неисправность изделия вызвана самостоятельным подключением нестандартных аксессуаров;
- неисправность изделия вызвана некорректным программированием;
- неисправность изделия вызвана нарушением правил транспортировки, хранения и эксплуатации.

Особые отметки
